



# Assemblée générale

Distr. générale  
6 mai 2011  
Français  
Original : anglais

---

## Soixante-cinquième session

Point 113 a) de l'ordre du jour

### Nominations aux sièges devenus vacants

dans les organes subsidiaires et autres nominations

## Nomination de membres du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires

### Note du Secrétaire général

#### Additif

1. Le Secrétaire général a été informé de la démission de M<sup>me</sup> Susan McLurg (États-Unis d'Amérique) des fonctions qu'elle occupait au Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires, à compter du 22 juillet 2011. En conséquence, l'Assemblée générale devra désigner, à sa session en cours, la personne qui la remplacera pour la durée du mandat restant à courir, soit jusqu'au 31 décembre 2011.
2. Le Gouvernement des États-Unis d'Amérique a proposé la candidature de M. David Traystman pour pourvoir le poste laissé vacant à la suite de la démission de M<sup>me</sup> McLurg.
3. Dans une communication datée du 5 mai 2011, le Président du Groupe des États d'Europe occidentale et autres États a informé le Secrétariat que le Groupe approuvait la candidature de M. Traystman.<
4. Le curriculum vitae du candidat est joint en annexe à la présente note.



## Annexe

### **David A. Traystman (États-Unis d'Amérique)**

#### **Expérience professionnelle actuelle**

##### **Département d'État des États-Unis, Mission des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Conseiller principal chargé des questions relatives au budget, aux finances, à l'administration, au personnel et à la réforme du régime commun à l'Organisation des Nations Unies et dans les programmes et fonds des Nations Unies ayant leur siège à New York (depuis 2006)

Représentant à la Cinquième Commission (depuis 2006) exerçant les fonctions de principal négociateur pour le financement et la gestion des opérations de maintien de la paix et des missions politiques spéciales

Représentant au Comité spécial des opérations de maintien de la paix (depuis 2006)

Représentant au Groupe de travail sur le matériel appartenant à des contingents (2008 et 2011)

Représentant au Comité du programme et de la coordination (2000-2005 et 2007)

Représentant au Comité des conférences (2006-2008)

#### **Expérience professionnelle antérieure**

##### **Département d'État des États-Unis, Mission des États-Unis d'Amérique auprès de l'Organisation des Nations Unies**

Attaché de presse (1998-2006)

Représentant au Comité de l'information de l'Organisation des Nations Unies (2000-2005)

Représentant au Sommet mondial sur la société de l'information (2003)

Maître de recherche (1973-1998) chargé de toute une série de projets sur des questions liées à l'Organisation des Nations Unies dans les domaines économique, politique, financier et juridique

#### **Éducation**

Maîtrise en sciences politiques à Long Island University (New York)

Maîtrise de bibliothéconomie à St. John's University (New York)

Licence en histoire à Long Island University (New York)